

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 74 (1965)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Baumwoll-Spinnerei und -Weberei Wettingen / Aargau

Baumwolltücher glatt, geköpert und gemustert in roh, gebleicht und gefärbt

**Spezialitäten:** Leintuchstoffe und Bazin, Berufskleiderstoffe, Imitat- und Voll-Popeline uni, façonné und bunt, Struktur- und Gardinenstoffe, Bunt- und Fantasie-Gewebe, breite Spanncalicos und Stramine sowie Gewebe für technische Zwecke.

## Strassenbau Tiefbau Stollenbau



**A. Marti & Cie. AG**  
Bern  
Freiburgstrasse 133  
Telefon 45 21 52



Sonnenstoren  
Verdunkelungsstoren  
Lamellenstoren  
Rolladen  
Jalousieladen

**Hermann Kästli & Sohn Bern**

Storenfabrik

Telefon (031) 65 55 96

**Clichés**  
**Schwitter AG**  
**Basel**  
**Zürich**

MÜBO MÜBO MÜBO MÜBO MÜBO

MÜBO MÜBO MÜBO MÜBO MÜBO

MÜBO MÜBO MÜBO MÜBO MÜBO

MÜBO MÜBO MÜBO MÜBO MÜBO

**Alles für's Büro  
von  
MÜBO**

**MÜLLER-BOLLIGER & CO. BERN**  
Kramgasse 43 Tel. 2 80 65

Bewährte Qualitäten in  
**BETT-, TISCH- UND KÜCHENWÄSCHE**  
für Spitäler und Anstalten

Mit TEXYLON-SUISSE-Ausrüstung erhalten die Gewebe eine hervorragende Stärke und eine längere Lebensdauer

Achten Sie auf die Qualitätsmarke



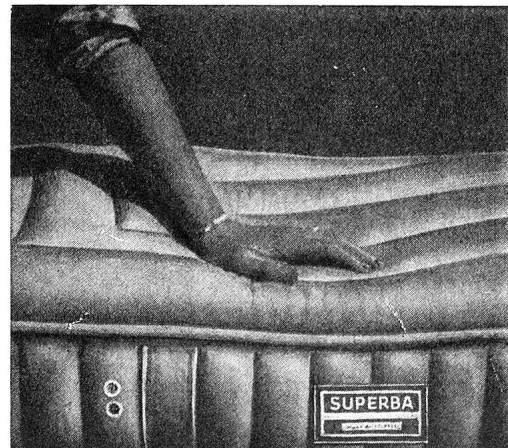
**AG WEBEREI WETZIKON**

Leinen- und Baumwollweberei  
Verkaufsbureau: Zürich  
Brandschenkestrasse 45

**Für  
exakte,  
schöne Arbeit  
gut  
bekannt**

Fenster, Türen, Wandschränke, Küchenmöbel, Einzel-  
möbel

**Jakob Leu** eidg. dipl.  
Bau- und Möbelschreiner  
**Diessbach b. Büren**  
Telefon (032) 81 10 64



**M  
A  
T  
R  
A  
T  
Z  
E  
N**



Die bekannte Marke für

## **gutes Federzeug**

**Bettfedernfabrik Schaffhausen AG**

Stein am Rhein  
Telefon 054 8 65 35  
Bezugsquellennachweis

AKTIENGESELLSCHAFT  
**E. GIRARDET & CIE.**  
WOLLDECKENFABRIK  
**LA SARRAZ** VD

Fabrikation von Wolldecken aller Art.  
Schweiz. Alleinhersteller der THERMODECKE G,  
Patent THERMOTEX

# **WOLLDECKEN**

in grosser Auswahl  
für jeden Bedarf

**TUCHFABRIK VETSCH AG**  
**GRABS SG**

**KÄSTLI+**  
NACHFOLGER E. **SPYCHER**

**BAUUNTERNEHMUNG BERN**  
SEFTIGENSTR. 41 TEL. 031/462333

# **LUCUL**

Bouillons  
und Suppen  
für höchste  
Ansprüche

**LUCUL Nahrungsmittelfabrik AG** Zürich 11/52

**KONRAD EISENHUT AG**  
LANGENTHAL

## **Leinen- und Baumwollweberei**

Wir empfehlen uns für

Bett- und Küchenwäsche in nur besten Qualitäten; Zwilche und Drilche für Bekleidungs- und Industriezwecke  
Feldbett-Segel; Handarbeitsleinen

## **Bandfabrik Breitenbach AG**

gewobene Bänder aller Art  
für Handel und Industrie

Gegründet 1910

Tel. 061 80 16 21

Arti Grafiche ticinesi  
già Veladini & C. Lugano

**offset**  
**OB**uchdruck  
**K**artonnagen

... nimm doch **RELAVIT** - das Geschirrwashmittel für Automaten

Van Baerle + Cie AG Münchenstein

Senden Sie 1 Gratismuster RELAVIT  
- das Geschirrwashmittel für Automaten



Adresse:

einsenden an: Van Baerle + Cie AG Münchenstein/Basel



## S. A. ANGELO CASTELLETTI

Internationale Transporte

**Chiasso** (Schweiz)

Telefon: 4 30 01 (10 Linien)  
Telegramme: Acastelletti  
Telex: 59916 - 59917 - 59975 - 59994

### Alliertes Haus:

**Società Trasporti Castelletti**

Via Broletto 39

**Milano**

mit Filialen in:

Albenga, Bisceglie, Bologna, Bozen, Catania, Como, Domodossola, Foggia, Franzensfeste, Genua, Messina, Neapel, Padova, Palermo, S. Benedetto del Tronto, S. Frediano a Settimo, Torino, Trento, Verona.

# Schöne Druck- sachen

Kataloge, Prospekte, Plakate  
in Buch-, Offset- und Siebdruck

**V** Vogt-Schild AG  
Buchdruckerei und Verlag  
Solothurn 065/26461

**Einzigartig ist der neue**

## Print-Fix

Hand-Matrizen-Vervielfältiger **Mod. AM** (Armeemodell)  
Einfachste Handhabung - Punktgenauer Druck - Steig-  
tisch für 500 Blatt

Weitere Modelle:

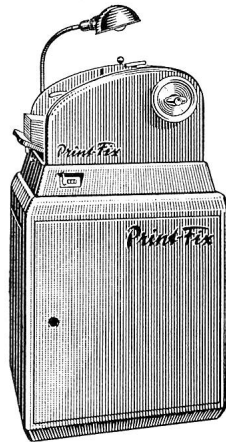
### EXPRESS

Handvervielfältiger

### Vollautomat Pea 25 S

die leistungsfähige  
Präzisions-  
Vervielfältigungsmaschine

- bis 150 Abzüge pro Min.
- Hairline-Registration
- Lochkartendruck
- leise arbeitend
- Mehrfarbendruck



Modell Pea 25 S

Modell Pea 25 SB mit Druckluft für Papierreinigung,  
Puderbestäubung, Abblasvorrichtung

**Print-Fix Edgar Rutishauser AG**

Schweiz. Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen  
ZÜRICH, Tödistrasse 1, Telefon (051) 25 73 31



Medaille als Andenken an unseren verehrten General  
50 mm Durchmesser

in Bronze per Stück Fr. 9.—

in Silber 0.925 per Stück Fr. 25.—

in 18 Karat Gold, per Stück Fr. 350.—

Änderungen vorbehalten

# HUGUENIN

MÉDAILLEURS seit 1868

# LE LOCLE

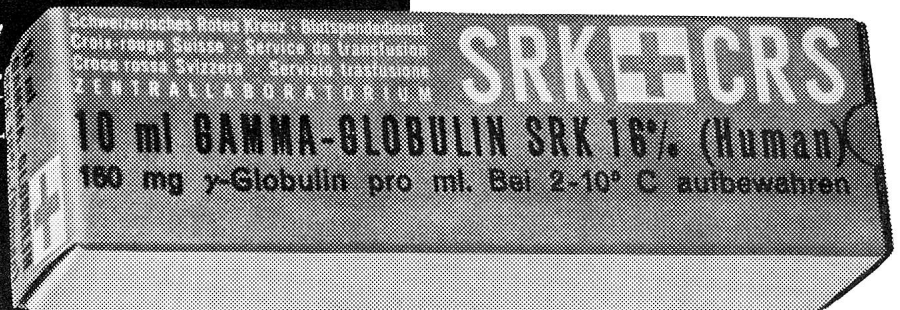
*γ-Globulin SRK*

*i. m. 16%*

*i. v. 6%*

Zur Prophylaxe von Viruskrankheiten.  
Zur Therapie bakterieller Infektionen.

Enthält die Antikörper des menschlichen  
Plasmas. Hergestellt aus dem Plasma einer  
grossen Zahl einheimischer Blutspender.



**BLUTSPENDEDIENST SRK  ZENTRALLABORATORIUM**

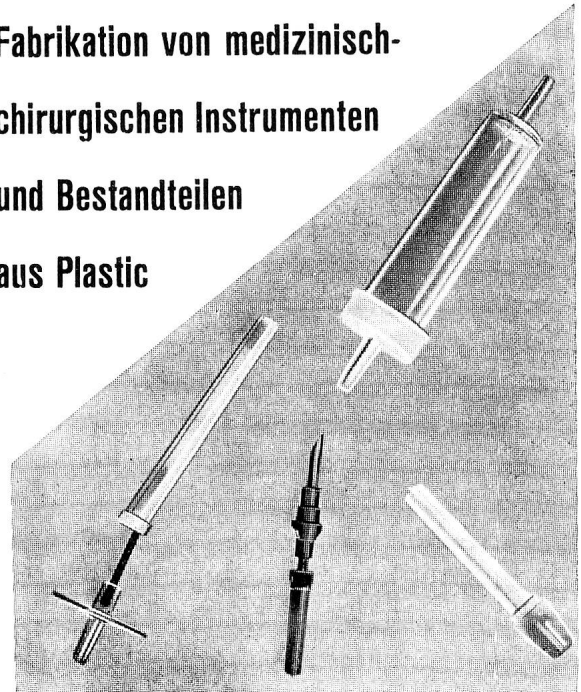
3000 BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 412201

Bunte, bügelfreie  
und pflegeleichte  
'Terylene'-Gewebe  
für Schwestern-  
und  
Anstaltskleider,  
riesel und gestreift.



R. Müller & Cie AG  
Seon AG

Fabrikation von medizinisch-  
chirurgischen Instrumenten  
und Bestandteilen  
aus Plastic



HERA AG LYSS

Kunststoff-Presserei  
Telefon (032) 8 56 22

Thermaplast-Spritzerei



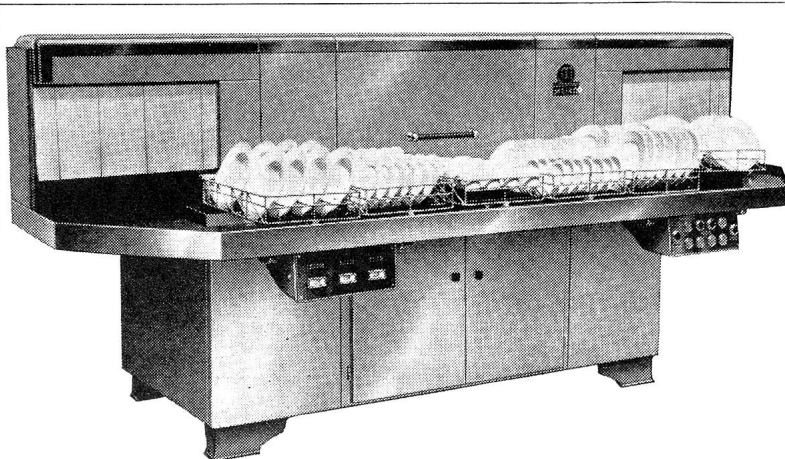
Der einzige  
schweizerische  
automatische  
**BROTTRÖSTER**  
Mit Präzisions-Uhrwerk Fr. 78.—



die weltbekannte schweizerische  
Injektionskanüle

Bezugsquellennachweis durch den Fabrikanten

UNIMED S.A. Lausanne



**MEIKO**

Geschirrwash- und  
Spülmaschinen

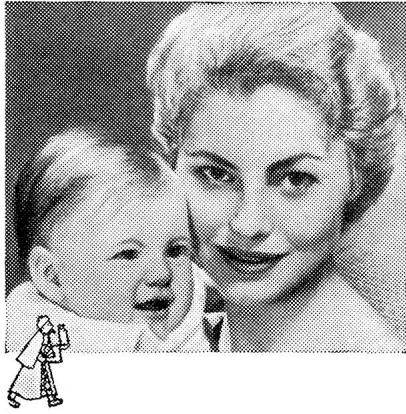
über 40 Modelle

35 Jahre Erfahrung garantieren Sicher-  
heit und Zuverlässigkeit

Verlangen auch Sie Dokumentationen über unsere  
Milchflaschen-Spülautomaten, Steckbecken-  
apparate usw.

**KOBELT**

Jakob Kobelt Zürich 8 Riesbachstr. 61  
Tel. 051 / 47 60 88 / 89



## Gibt es etwas Sinnvolleres als Gesundheit schenken?

Neue Kräfte, frisches Aussehen,  
ruhige Nerven durch eine Kur  
mit dem angenehm schmeckenden

**Elchina** Originalflasche Fr. 7.80  
Kurpackung (4fach) Fr. 23.50  
(Sie sparen Fr. 7.70)  
Erhältlich in allen Apotheken  
und Drogerien

# Klimaanlagen Ventilationsanlagen

durch die Spezialfirma

# SIFRAG

Bern 031 / 66 25 25  
Zürich 051 / 25 15 51  
Basel 061 / 43 92 60  
Lausanne 021 / 23 74 09



Verlangen Sie ausdrücklich  
die bekannten

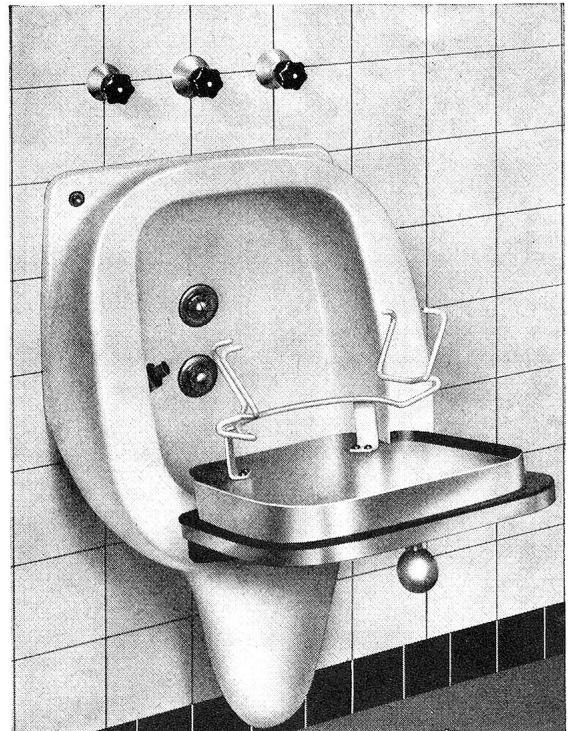
## SPEEDFIX

Selbstklebebänder

Erhältlich  
in allen Papeterien

**A.W. GRAF AG**  
Weberei  
**8308 ILLNAU ZH**

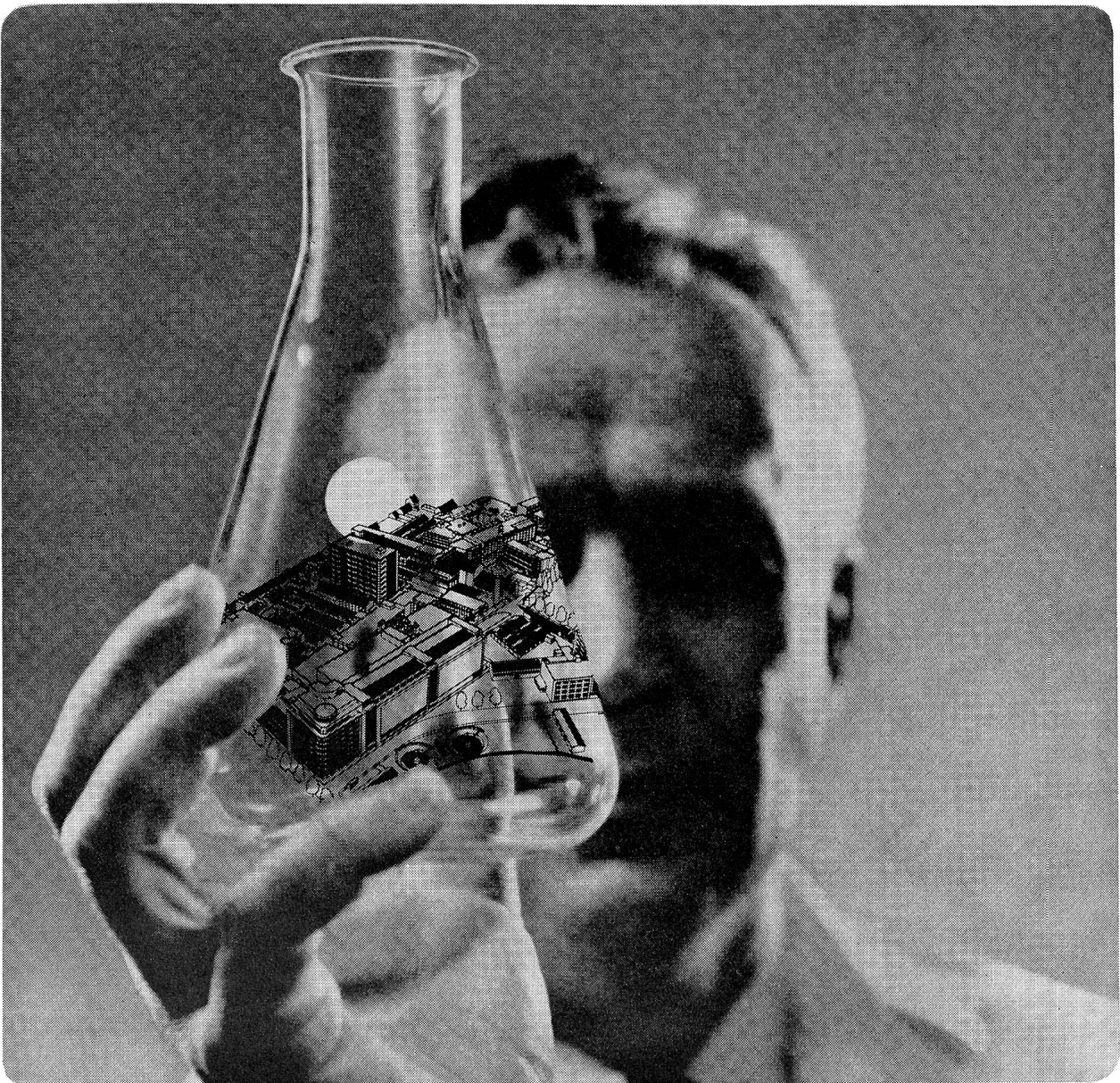
Bettücher roh und gebleicht 125-240 cm in  
Baumwolle und Zwirnhalbseinen.  
Dopellmolton, Cretonne roh und gebleicht.



**Chapuis + Gschwend, Bern**

Sanitäre Installationen  
Mittelstrasse 13

Technisches Büro



## Hier liegt alles in Händen von Wissenschaftlern

GEVAERT-RÖNTGENFILME FÜR ALLE AUFGABEN:

### CURIX

Zur Verwendung mit Folien. Hochempfindlicher Film, sehr widerstandsfähig gegen Entwicklungsschleier, daher sehr klare Aufnahmen.

### CURIX RAPID

Noch empfindlicher als der CURIX-Film. (Rel. Belichtungsfaktor 0,7) – minimale Strahlendosis.

### OSRAY

Zur Verwendung ohne Folien. Hochempfindlich, brillante Aufnahmen.

### SCOPIX B

Für Schirmbildphotographie mit blauen Schirmen.

### SCOPIX G (IS) und SCOPIX G (HDS)

für grüne Schirme.

## GEVAERT RÖNTGEN FILME

Auskunft und Prospekte durch Gevaert-Photo A.G., 4000 Basel 6

PRODUKTE VON GEVAERT-AGFA N.V. GEVAERT-PHOTO A.G. BASEL

**GEVAERT**

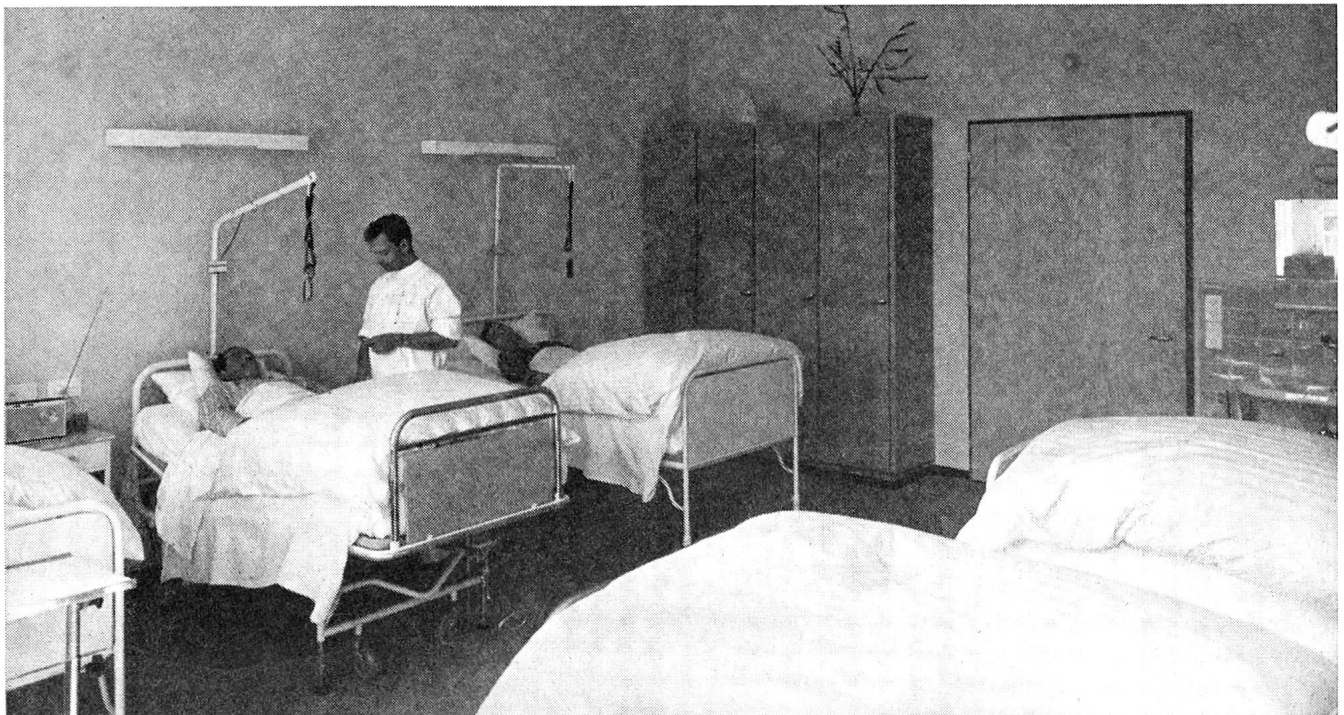
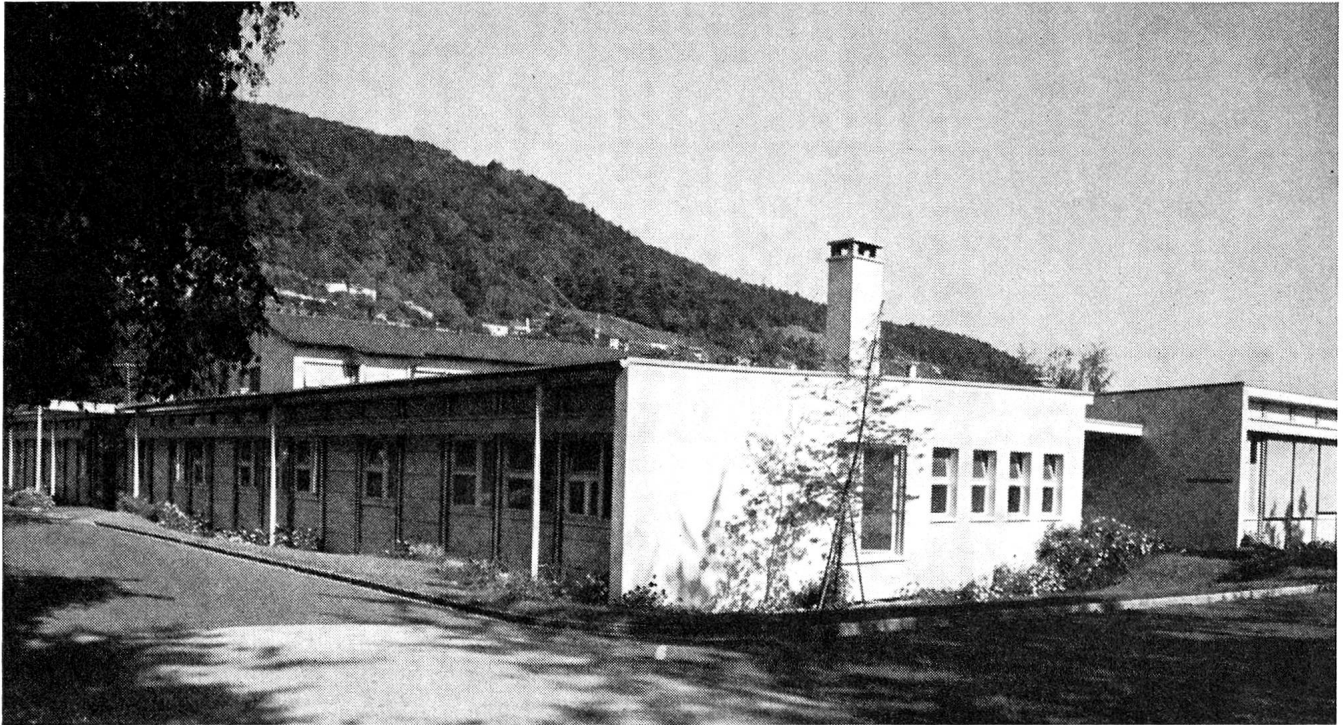


# Zeitgemässe Lösungen auch im Spital-Bau

## mit Durisol Spital Pavillons

Durisol-Spital-Pavillons werden den heutigen Verhältnissen und klinischen Anforderungen entsprechend geplant und können den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.

Durisol-Spital-Pavillons werden in bewährter Bauweise vorgefertigt und sind kurzfristig schlüsselfertig erstellbar. Unsere Fachleute beraten Sie gerne und unverbindlich.



Durisol Villmergen A. G.  
Verwaltung Badenerstr. 21  
8953 Dietikon

# Durisol